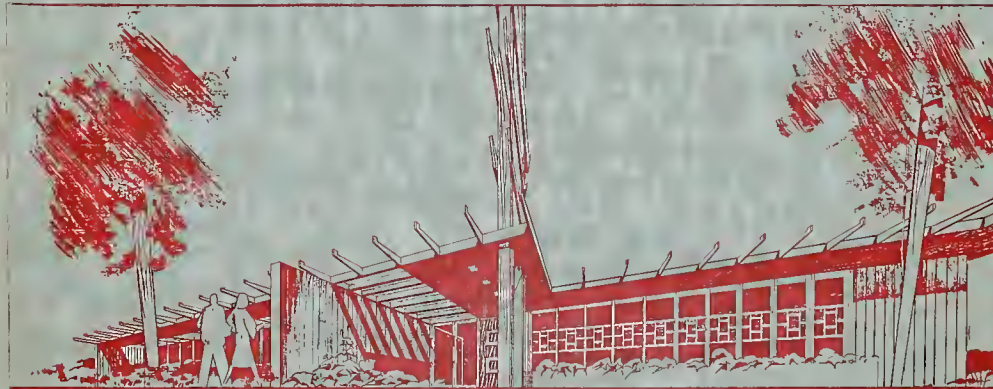


蘇鏡茶園



Gang Sue's
TEA GARDEN

1200 North Main

-

Telephone SUNset 4-2989

Porterville, California

CHOW MEIN

(FRIED NOODLES)

Choice of Soft Fried or Crisp

ALMOND CHICKEN CHOW MEIN	1.45
TEA GARDEN SPECIAL CHOW MEIN, Large	.95
TEA GARDEN SPECIAL CHOW MEIN, Small	.80
GREEN PEPPER CHOW MEIN	.95
CHICKEN CHOW MEIN	.85
COMBINATION CHOW MEIN	.95
SPECIAL CHOW MEIN	.95
CURRY TOMATO CHOW MEIN	.95
ROAST PORK CHOW MEIN	.95
CHOP SUEY CHOW MEIN	.85
MUSHROOM CHOW MEIN	.85
SHRIMP CHOW MEIN	.85
BEEF CHOW MEIN	.85
PLAIN CHOW MEIN	.75

CHICKEN

BONELESS SWEET AND SOUR CHICKEN	\$2.50
CHINESE STYLE FRIED CHICKEN	2.00
CHINESE GREEN PEA CHICKEN (In Season)	1.50
PAPER CHICKEN	1.50
WHITE MUSHROOM CHICKEN	1.25
PINEAPPLE CHICKEN	1.25
ALMOND CHICKEN	1.25

CHOP SUEY

BLACK MUSHROOM CHOW YUK	1.00
ALMOND CHOW YUK	1.00
WATER CHESTNUT CHOW YUK	1.00
CHINESE GREEN PEA CHOW YUK (In Season)	1.00
VEGETABLE CHOW YUK, Cooked with Fresh Meat and All Kinds of Vegetables	.95
TEA GARDEN SPECIAL CHOP SUEY, Large	.85
TEA GARDEN SPECIAL CHOP SUEY, Small	.80
GINGER BEEF	.95
CHICKEN CHOP SUEY	.85
ROAST PORK CHOP SUEY	.85
MUSHROOM CHOP SUEY	.85
SHRIMP CHOP SUEY	.85
GREEN PEPPER CHOP SUEY	.85
BEEF CHOP SUEY	.85
TOMATO CHOP SUEY	.85
PLAIN CHOP SUEY	.80

BOILED NOODLES

BLACK MUSHROOM NOODLES	1.15
TEA GARDEN SPECIAL NOODLES	.90
BEEF NOODLES	.80
CHICKEN NOODLES	.90
SHRIMP NOODLES	.75
CURRY TOMATO NOODLES	.75
CHOP SUEY NOODLES	.75
WHITE MUSHROOM NOODLES	.75
BOILED WON TON	.75
PLAIN NOODLES	.80
SOFT FRIED NOODLES (Side Order)	.45
CRISP NOODLES (Side Order)	.35

SOUP

ARALONE SOUP	.80
MUSHROOM CHICKEN SOUP	.85
MUSHROOM AND VEGETABLE SOUP (Chinese Style)	.85
SEA WEED SOUP	.75
EGG FLOWER SOUP	.75
NOODLE SOUP	.30

FRIED

CURRY TOMATO SHRIMP (With or Without Shell)	\$1.50
CHINESE STYLE SPARERIBS	1.25
SWEET AND SOUR PORK	1.25
SWEET AND SAUER SPARERIBS (With Pineapple)	1.15
FRIED SHRIMP	.95
BARBECUED PORK (Side Order)	.90
FRIED WON TON (With Sauer and Sweet Sauce)	.80
CHICKEN ROLL (Side Order)	.35
FRENCH FRIES (Side Order)	.35

SALADS

CRAB LOUIE	1.50
CRAB SALAD	1.50
SHRIMP LOUIE	1.25
SHRIMP SALAD	1.10
CHICKEN SALAD	1.10
VEGETABLE SALAD	.85
FRUIT SALAD	.75
POTATO SALAD	.50

DRINKS

BEER	.35
MILK	.15
TEA OR COFFEE	.10
COCA COLA and 7-UP	.10

EGGS

CRAB MEAT FU YUNG	1.50
CHICKEN FU YUNG	.80
ROAST PORK FU YUNG	.90
SHRIMP FU YUNG	.90
HAM FU YUNG	.90
PLAIN FU YUNG	.70

RICE

CHICKEN STEAMED RICE	1.00
BEEF STEAMED RICE	1.00
COMBINATION FRIED RICE	.95
CHICKEN FRIED RICE	.85
HAM AND EGG FRIED RICE	.75
SHRIMP FRIED RICE	.75
ROAST PORK FRIED RICE	.85
PLAIN RICE	.15

SANDWICHES

CLUB SANDWICHES, THREE HIGH TOASTED	.85
ROAST PRIME HIB SANDWICH (Cold or Hot)	.90
HOT PORK SANDWICH	.75
HOT TURKEY SANDWICH	.75
HAM AND EGG SANDWICH	.80
BACON AND TOMATO SANDWICH	.80
GROUND ROUND BEEF SANDWICH	.80
CHICKEN SANDWICH	.80
FRIED HAM	.50
BACON SANDWICH	.50
GRILLED CHEESE SANDWICH	.50
ROAST PORK SANDWICH	.50
LETTUCE AND TOMATO SANDWICH	.45
CHEESE SANDWICH	.40
FRIED EGG SANDWICH	.40
BREAD AND BUTTER	.15
Toasted 5c Extra	

WE SERVE ALL KINDS CHINESE DISHES
PARTIES GIVEN IMMEDIATE ATTENTION

PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

WE WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOST ARTICLES

WE RESERVE THE RIGHT TO REFUSE SERVICE TO ANYONE
GOOD FOOD TAKES TIME TO PREPARE



YOU WILL ENJOY THIS!

RAINBOW TROUT

\$1.75



AMERICAN SPECIAL DINNER

SOUP OR SALAD

Entree

Roast Prime Rib of Beef, au jus	\$2.25
Roast Young Tom Turkey, Dressing	\$1.75
Chicken Fried Steak, Brown Gravy	\$1.55
Breaded Veal Cutlet, Cream Gravy	\$1.55
Calf Liver with Onions	\$1.55
Ground Round Steak, Spanish Sauce	\$1.40
Fried Shrimps	\$1.75
Eastern Fried Oysters	\$1.75
Red Salmon with Lemon Butter	\$1.55
Grilled Halibut, Tartar Sauce	\$1.50
Fillet of Sole	\$1.50
Sea Bass	\$1.50

INCLUDES DESSERT AND DRINK

Steaks - Chops - Chicken

Salad and Dessert

Gang Sue's Special Filet Mignon	\$3.00
T-Bone Steak	\$3.00
Rib Steak	\$2.25
Chicken Dinner	\$2.25
Port Chop	\$1.75

Shrimp Cocktail, a la carte	65c
Home-made Pies	...15c
Ice Cream	15c

CHINESE SPECIAL DINNER

\$1.25

SOUP CHICKEN ROLL
PORK CHOW MEIN FRIED RICE
FRIED SHRIMP EGG FU YUNG
FORTUNE COOKIE

Try Our Famous Family Style Dinner

\$1.45 Per Person

No Serving Less Than Two

PORK CHOW MEIN FRIED SHRIMP
FRIED RICE EGG FU YUNG ALMOND CHICKEN
SWEET and SOUR SPAREERIBS

With An Order of Four
Added FRIED WON TON

With An Order of Five
WHITE MUSHROOM CHICKEN

Also Delicious MANDARIN DINNERS

\$2.50 to \$3.50 Per Person

Prepared As Ordered